

Tribunal Fédéral



Chambre: I
Date et lieu: Jeudi, 19/12/2019 au siège de la FLF à Mondercange
Président: John LAROSCH
Membres: Romain BACK, Elisabeth DEMUTH, Léon KETTEL, Albert WILTGEN
Juriste: -
Excusés: -
Com. Contrôle: -
Admin. FLF: Gilles FABER

Après le réquisitoire de la Commission de Contrôle et sur base des différents rapports séparés des arbitres, le Tribunal Fédéral prend les décisions suivantes :

Le TRF respecte une minute de silence en hommage au président décédé du TRF, Monsieur Nico Ewert.

BEGGEN AVENIR

CARTON JAUNE
Poussard Maxime Quentin - 89026 (2), Vermeer Steve - 559238 (5)

BELVAUX FC THE BELVAL

CARTON JAUNE
Sousa Morais Norberto - 588627 (3), Muller Kris Jay-Jay - 591464 (3), Haas Noah Mohammed - 595963 (1)+(2)

CARTON JAUNE/ROUGE
DA SILVA PEREIRA NOAH - 587567, €5, Date des faits: 11/12/2019

BERTRANGE SPORTING

CARTON JAUNE
Vitali Melchior - 75710 (7), Akab Sofiane - 93342 (4)

CANACH JEUNESSE

CARTON JAUNE
Laffineur Cedric - 590535 (3)

CHRISTNACH-WALDBILLIG OLYMPIA

CARTON JAUNE
Dhamen Sven - 559050 (2), Sauber Mike - 579429 (2), Dunkel Sam - 583706 (6)

CLERVAUX CLARAVALLIS

CARTON JAUNE
Dos Santos Fernandes Rafael - 53983 (2), Conway Kieran Alberto - 563242 (4), Pletgen Max - 565136 (2), Pereira Viegas Joao Carlos - 567351 (3)

DALHEIM FC LES AIGLONS

CARTON JAUNE

Gomes Tonito Carlos - 77786 (2), Tavares De Brito Wilson - 85700 (2)

EHLERANGE FC

CARTON JAUNE

Estevez Arantes Joaquim - 592049 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

JASNIAK NOAH - 592782, €5, Date des faits: 11/12/2019

EHNEN VINESCA

CARTON JAUNE

Horta Dos Santos Jerson - 83105 (2)

CARTON JAUNE/ROUGE

MENDES PEREIRA RUBEN GREGORLO - 86707, €5, Date des faits: 11/12/2019

ESCH-ALZETTE CS FOLA

CARTON JAUNE

Seydi Moussa - 86583 (3), Ahmetxhekaj Roni - 591843 (1), Tavares Dos Santos Alex - 592193 (1), Fernandes Silva Alex - 593413 (1)

ESCH-ALZETTE US

CARTON JAUNE

Iaia Camara Mamadu - 93515 (1), Ferreira Coelho Sergio Leonel - 564887 (4), Da Silva Ferreira André Miguel - 580749 (3)

ESCH/ALZETTE AS LA JEUNESSE D'

CARTON JAUNE

Lucas Silvestre Leonardo - 590509 (1)

FEULEN US

CARTON JAUNE

Almeida Davide - 578691 (3), Kolic Demir - 586471 (2)

FOLSCHETTE US

CARTON JAUNE

Semedo Medina Elcelino - 89874 (3), Eeckhaut Chris - 560604 (1)

HAMM RM BENFICA

CARTON JAUNE

Teles Santos Igor - 591629 (1)

HARLANGE-TARCHAMPS GREEN-BOYS 77

CARTON JAUNE

Youna Dylan - 89853 (4), Koeune Guy - 562483 (5), Moos Jeff - 571316 (5)

HESPERANGE SWIFT

CARTON JAUNE

Marques Coimbra Tiago - 592937 (6)

HOBSCHEID-EISCHEN ALLIANCE AISCHDALL

CARTON JAUNE

Skenderovic Kerim - 577011 (4), Didier Jean-Baptiste - 589360 (3)

HOSTERT US

CARTON JAUNE

Olm Yannick - 592023 (3)

KÄERCH FC

CARTON JAUNE

Löw Mike - 575619 (2)

KAYL-TÉTANGE UNION 05

CARTON JAUNE

Aguiar De Brito Ricardo Jorge - 79997 (1), Hamzikj Edis - 88841 (5), Ramdedovic Meris - 566140 (1), Majerus Kevin - 574817 (3)

LAROCLETTE AS RUPENSIA LUSITANOS

CARTON JAUNE

Moreira E Silva Bruno Andre - 53838 (2), Lopes Cordeiro Rafael Filipe - 584162 (4)

LASAUVAGE MINIÈRE

CARTON JAUNE

Ribeiro Alves Alex - 53089 (2), Friob Dany José - 93560 (1), Simoes Dos Reis Andre Filipe - 594232 (2)

LUXEMBOURG RACING FC UNION

CARTON JAUNE

Dummong Gil - 589670 (1)

MEDERNACH BLO-WÄISS

CARTON JAUNE

Ferreira Figueiredo Joao Paulo - 572477 (1)

MERSCH MARISCA

CARTON JAUNE

Kaiser Sven - 568271 (3)

MERTERT-WASSERBILLIG UNION

CARTON JAUNE

Roggendorf Malvin - 75720 (1), Beck Thomas - 586889 (2)

MERTZIG SPORTING

CARTON JAUNE

Fernandes Pereira Dylan - 571670 (6)

CARTON JAUNE/ROUGE

DECKER KEN - 568057, €5, Date des faits: 11/12/2019

MONDORF-LES-BAINS US

CARTON JAUNE

Neves Luis Cleidir Paulo - 75398 (3), Bosson Kablan Romaric - 89568 (1), May Andy - 558688 (4), Oliveira Barros Da Silva André - 573103 (4)

CARTON ROUGE

BECK JEAN-CLAUDE - 8111, article \$98/3#2 (critique), 1 journée off, €10, Date des faits: 11/12/2019

PEINES ADMINISTRATIVES

Mondorf-les-Bains US, article \$105#5 (une équipe ne se présente pas du tout ou avec plus de 10 minutes de retard), €20,5

CAD 4,3, Date des faits: 11/12/2019

NIEDERKORN PROGRÈS

CARTON JAUNE

Silaj Christian - 79726 (1), Vogel Ben - 568595 (5), Gomes Barbosa Giovanni - 587453 (2), Ferino Adrien - 594235 (4)

OBERKORN CS

CARTON JAUNE

Pereira Eufrazio Dany - 588536 (2), Batista Gomes Nuno - 590367 (1)

PERLÉ FC LES ARDOISIERS

CARTON JAUNE

Borges Da Cruz Ermilotos - 561254 (3), Correia Ferreira Fernando Manuel - 565386 (4), Leonardo Bessa Dylan - 588990 (1)

PÉTANGE UNION TITUS

CARTON JAUNE

Mokrani Eddire - 589238 (3)

PFAFFENTHAL-WEIMERSKIRCH FC RED BLACK EGALITÉ 07

CARTON JAUNE

Rasolo Bryan Maxime - 81498 (1), Oliveira Turki Vincent Charles - 82901 (1), Fornelos De Almeida Miguel - 564877 (5)

PRATZERTHAL-REDANGE FC

CARTON JAUNE

Lill Mike - 562130 (1), Ihry Rick - 567758 (3), Thill Yosh - 573648 (1)

PEINES ADMINISTRATIVES

Pratzerthal-Redange FC, article §105#5 (une équipe ne se présente pas du tout ou avec plus de 10 minutes de retard), €20,5

Indoor DAM, Date des faits: 14/12/2019

RAMBROUCH US

CARTON JAUNE

Schaefer Mike - 55690 (6)

RUMELANGE US

CARTON JAUNE

Fernandes Ferreira Bryan - 84227 (2), Maison Bryan Mickaël - 88879 (6), Gomes Da Silva Bryan - 567962 (1), Bjelic Ajdin - 579085 (3), Martins Titon Marcos Vinicius - 588382 (2), Dzogovic Emil - 591311 (5), Siebert Mateusz Filip - 591713 (1), Silva Luca - 592268 (3)

SCHOUWEILER ETOILE SPORTIVE

CARTON JAUNE

Simon Claude - 572568 (3), Antunes Amorim Patrick - 581312 (4)

STRASSEN UNA

CARTON JAUNE

Pattabiraman Aaditya - 587545 (2), Mastrogiacomì Giuliano Slawomir - 588707 (3)

WEISWAMPACH-HUPPERDANGE FF NORDEN 02

CARTON JAUNE

Feltus Yves - 561610 (1), Majeres Rene - 572792 (4), Delgado Correia Nelson - 590406 (2)

WINCRANGE AS

CARTON JAUNE

Oliveira Da Nascimento David Rafaël - 572140 (3), Scheilz Pit - 576093 (2), Bekkar Larbi - 587029 (3), Welter Jo - 587915 (1)

PEINES ADMINISTRATIVES

Wincrange AS, article \$105#5 (une équipe ne se présente pas du tout ou avec plus de 10 minutes de retard), €20,5

Indoor SCO, Date des faits: 15/12/2019



ASPELT RED BOYS

CARTON JAUNE/ROUGE

DERZIC ALIJA - 88709, €5, Date des faits: 15/12/2019

CARTON ROUGE

BATINIC MARIO - 87066, article \$98/4#1 (injure), 2 journées off, €100, Date des faits: 15/12/2019



ASPELT RED BOYS

CARTON JAUNE

Batinic Mario - 87066 (3), Mijic Antoni - 90256 (4), Pilic Stjepan - 94025 (1)

CLERVAUX AMICALE FUTSAL

CARTON JAUNE

Da Silva Ribeiro Vitor Daniel - 76060 (4), Da Silva Machado De Oliveira Ivo Miguel - 76368 (1)

COLMAR-BERG FUTSAL ALL STARS

CARTON JAUNE

Agovic Nusret - 85222 (4), Makic Asmir - 92387 (2)

DIFFERDANGE FC 03

CARTON JAUNE

Fernandes Jorge Augusto - 93729 (2)

LUXEMBOURG ALSS

CARTON JAUNE

Rodrigues Pereira Valter Gabriel - 93747 (3)

LUXEMBOURG RACING FC UNION

CARTON JAUNE

Monteiro Da Veiga Joe - 76430 (1), Da Silva Guedes Steve - 76481 (2)

SANEM CS

CARTON JAUNE

Oliveira Borges Miguel Angelo - 84795 (2)

WINTRANGE MISELER LÉIWEN

CARTON JAUNE

Gomes Rodrigues David - 76157 (3), Da Costa Afonso Bruno Miguel - 90270 (5), Da Silva Soares Joe - 91645 (1), Da Silva Soares Daniel - 94436 (1)

➤ Divers

Etzella Ettelbruck – ENT Differdange/Luna (Coupe du Prince – 1/8^e de finale, 07/12/2019)

Le TRF condamne fortement la violence et les agressions qui se sont déroulés après le match Etzella Ettelbruck – ENT Differdange/Luna, Coupe du Prince et dans les environs du stade.

Après avoir reçu la prise de position de l'arbitre et de l'observateur du match, qui déclarent formellement dans leurs rapports qu'ils n'ont rien observés et qu'ils ne se trouvaient plus dans les environs du stade.

Après avoir reçu les rapports, les plaintes déposées auprès de la Police, les contradictoires, les factures des dégâts et tous les documents nécessaires des deux clubs.

Le TRF conclut que selon l'article 21 en cas de procès introduit devant les juridictions civiles ou pénales, il suspend sa décision jusqu'à ce qu'une décision définitive soit rendue par ces juridictions.

Par contre ils obligent les deux clubs de se rendre en accord pour régler les dégâts où ils étaient responsable.

Mme Demuth et M. Larosch ont quitté la salle.

SC Bettembourg I – CS Oberkorn (Poussins Série 10 Tour 1, 01/12/2019)

PEINES ADMINISTRATIVES

Oberkorn CS, article §102#1 (infraction contre les conditions de qualification), €45,5

SC Bettembourg I gagne 3-0 par forfait. Le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat.

CS Oberkorn – US Rumelange (Poussins Série 1 Tour 1, 24/11/2019)

Oberkorn CS, article §102#1 (infraction contre les conditions de qualification), €45,5

US Rumelange gagne 3-0 par forfait. Le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat.

CS Fola Esch-Alzette I – ENT Kaerjeng/Schouweiler/Clemency I (Cadets Classe 1 Tour 1, 12/12/2019)

PEINES ADMINISTRATIVES

Esch-Alzette CS Fola, article §102#16 (Infraction aux statuts et règlements par les clubs et leurs membres), €25

Art. 28 A

Tribunal Fédéral



Chambre: II
Date et lieu: Jeudi, 19/12/2019 au siège de la FLF à Mondercange
Président: Alain MAJERUS
Membres: Elisabeth DEMUTH, Georges HOFFMANN, John LAROSCH
Juriste: Jean TONNAR
Excusés: Robert NILLES

Com. Contrôle: Pierre SCHMIT
Admin. FLF: Gilles FABER

Affaire : 1. FC Gruefwiss Leideleng – Futsall Allstars Colmarberg (Futsal Division 2, 08/12/2019)

Après avoir entendu les témoignages des différentes parties convoquées, après avoir consulté tous les documents fournis par les parties et après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, le Tribunal Fédéral décide que:

Art. 56/1/7, match à rejouer.

Une note sera transmise au CAF.

COLMAR-BERG FUTSAL ALL STARS

CARTON JAUNE/ROUGE
RAHMANOVIC EMIR - 92273, €5